

## ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80575331  
Del. No. Exp : 29.04.2023  
Fecha rec: 2000  
Del. Date : 29.04.2023

Destino / To :  
Cliente : Magna PT S.p.A.  
Customer: Magna PT S.p.A.  
Dirección: Via dei Ciclamini, 4  
Del. address: Via dei Ciclamini, 4

Proveedor / Supplier  
Código: 91000014  
Dirección: Polígono Kataide  
Address: Polígono Kataide  
Ciudad: Mondragon 20500  
City: Mondragon 20500  
País: España  
Country: España

Transportista/Carrier Transport number:335140  
Razon social: LKW WALTER Internationale  
Short name: LKW WALTER Internationale  
Matrícula: 2988JKB  
Plate No: 2988JKB  
Remolque: HROB5951  
Remoc. plate: HROB5951  
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.  
Del Unit.

Planta :  
Center :  
Puerto de descarga:  
Unloading point :  
Punto de consumo : 14249  
Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/Bul	Nº Pedido	Rec.	Observaciones
		Enviable	Delivered		Recibida	Received						
2510630104	CARTER EMBRAGUE 251031 1803h1h08 5012660129 KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE	600		PZA	TBA-501494	TBA-501712	120	21216252/21257178	30	5500004318501		
Cantidad declarada: 600 Quantitè declarata: 600 Tipo Embalaje: 20 Quantitè Imballig: 20 Conforme alle schede d'imballio: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 20/05/23 Firma: <i>[Signature]</i>		Peso neto total : 6.713,400 Total net weight :		Peso bruto total : 7.997,400 Total brut weight :		Nº total de palets o contenedores: 20 Total Nbr of pallets or containers:		"Ridervuto con riserva di verifica su qualità e quantità" KUEHNE+NAGEL S.R.L. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (Bari) 05 MAG 2023				

Observaciones:  
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado para su controla gestión ambiental, será el poseedor final.  
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier: Fagor Ederlan, S. Coop.  
Recepción / Receiver: ROMAN MARTI CORENA  
Confirmado / Assigned:  
Almacén / Warehouse:  
Transportista / Carrier:

A REMPLIR PAR RECEPCION  
TO FILL BY THE RECEIVER

80575330/31

Las casillas con recuadro grueso deben ser rellenadas por el transportista. Las partes encuadradas de líneas gruesas doivent être remplies par le transporteur. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

1 - 5, 9 - 16, 18 + 22

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente / A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / To be completed on the sender's responsibility

<b>1 Remitente (nombre, domicilio, país)</b> Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) <b>Fagor Ederlan Koop.E.</b> Torrebaso Pasealekua 7 20540 - ESKORIATZA (3ª Puzkoa) NIF. E57-20025292		<b>6 Transportista (nombre, domicilio, país)</b> Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country of references) <b>IBERIA S.L.</b> CIF: B-10627 C/ Doctor Cer 28009 Núm. 44R0BS951 ID	
<b>2 Destinatario (nombre, domicilio, país)</b> Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) <b>Magna PT SpA</b> Via del Ciclamini Modugno Bari 70026		<b>7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers</b> Nombre / Nom / Name Domicilio / Adresse / Address País / Pays / Country Recibo y aceptación / Reçu et acceptation Fecha / Date Signature <b>BRIO AUTOTRASPORTI S.r.l.s.</b> Viale G. Matteotti, 64 00053 CIVITAVECCHIA (RM) P.IVA: 14976101000	
<b>3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods:</b> Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Fecha / Date Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival Hora de salida / Heure de départ / Time of departure		<b>8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía</b> Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over of goods	
<b>4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods:</b> Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Horario de apertura de las instalaciones / Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours		<b>9 Documentos entregados al transportista por el remitente</b> Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender	
<b>5 Instrucciones del remitente</b> Instructions de l'expéditeur Sender's instructions		<b>10 Marcas y números</b> Marques et numéros Marks and Nos	
<b>11 Número de bultos</b> Nombre des colis Number of packages		<b>12 Clase de embalaje</b> Mode d'emballage Method of packing	
<b>13 Naturaleza de la mercancía</b> Nature de la marchandise Nature of the goods		<b>14 Peso bruto, Kg.</b> Poids brut, Kg. Gross weight in Kg.	
<b>15 Volumen, m<sup>3</sup></b> Cubage m <sup>3</sup> Volume in m <sup>3</sup>		40 Cont. Piezas Auto 13532	
<b>16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista</b> Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier		<b>17 A pagar por</b> A payer par To be paid by: Precio del transporte / Prix de transport / Carriage charges Gastos accesorios / Frais accessoires / Supplementary charges Derechos de aduana / Droits de douane / Customs duties Otros gastos / Autre frais / Other charges	
<b>18 Otras indicaciones útiles</b> Autres indications utiles Other useful particulars		<b>19 Entrega contra reembolso</b> Remboursement Cash on delivery	
<b>20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula o contrario, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR)</b> Ce transport est soumis, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for International Carriage of Goods by Road (CMR)			
<b>21 Establecido en</b> Etablie à / Established in <b>Arrasate</b>		el día / le / on <b>29-4-23</b>	
<b>22 SIGNED BY ROMAN MARTICORENA</b> Firma o sello del remitente / Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender <b>R.M. Fagor Ederlan S. Coop</b>		<b>23</b> Firma o sello del transportista / Signature ou timbre du transporteur / Signature or stamp of the carrier <b>BRIO AUTOTRASPORTI S.r.l.s.</b> Viale G. Matteotti, 64 00053 CIVITAVECCHIA (RM) P.IVA: 14976101000 28009 ID	
Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier "verifica su qualità e quantità"			

9433846

Indice on the first folio of the consignment note according to N.U. para referirse a los documentos de clase 1 y 7, requisitos específicos de documentación según ADR, capítulo 5, número de etiqueta y grupo de embalaje. In case of dangerous goods, please indicate in the dangerous goods section the last line of the column 'UN number', 'Goods from class 1 and 7', 'see special documentation' arranged in ADR, Part 5. The label number and Packing Group.